華僑報

澳門紅窗門街七號至九號
本報紙第壹肆六二號
JORNAL WAH KIU PO
社長趙斑斕
今日一大張
電掛號伍肆柒捌
電話二貳陸壹

英記餅家
鮮明 糖果 煎堆 糖環 角仔 瓜子
應節貨品即日上市

產婦兒專科
女醫師
金慧儂
附設留醫留產
地址荷蘭園一號B二樓上

域多利
保持滿座　提早今日　須請定票
丁公醒　倫有為　高飛鳳　張舞柳
鍾劍飛　馬師球　田舍郎　花艷容　小娟娟　蛇王添　林文材　金師爺　麥孟飛　倩影紅
何劍聲　李鳳郎　吳又照　新蝶影　麥鳳影　英雄貴　鄭玉麟　林影霞　譚耀明　華婉芳
鳴聲娛樂有限公司組織
鳴聲男女劇團
人材景服劇本均皆上選
即日日演　三國故事精采改編　趙子龍
台柱主演始終決不瓜代
即晚新鐘七點半
節烈哀感至無上情劇王
重婚節婦
明天星期好戲　（日演）銀宮金粉盜　（夜演）小江東霸王

（戲）樂斯（院）
即晚七點半頭台
巨金禮聘華南一等紅星領導
香港大影劇團
馮峯　陸小仙　鳳凰女　檸檬　黃楚山　吳天同　謝　周巨華
潘暗梅　鄧君星　聶九成　張玉娜　曾燕屏　葉翠元　牛鬼娟　王鳳
即晚公演　歷史宮闈堂皇名劇妙
楊貴妃
即日日場最後一場放映
花花世界
廖俠懷　月兒　吳司主演
最後一場　錯過遺憾無窮！
明天星期　（日演）新編諧趣劇　呆佬拜壽　（夜演）歷史悲壯巨劇　貂蟬

南京戲院演英明男女劇團
梁鉄峯　紫雲霞　顯名揚　肖麗蘇
白衣郎　胡啟志　婉笑梅　鍾亮聲
今天日演　武俠歷史　薛仁貴征東　五本
今晚選演香艷奇情堂皇大劇王
奪得狀元妻
明日日演歷史劇　薛仁貴征東　大結局
明晚選演新劇　醉情鐵將軍
連日均告滿座　今天繼續點演

清平戲院即演
復興男女劇團
冲天鳳　何非凡　陳艷儂　李醒凡　陳燕儂
歐陽發　袁醒文　馮文戊　林中虎　鳳凌雲　駱少駒　何劍聲　黃麗芳
日演丁財貴壽喜劇　春滿華堂　台柱主演由頭至尾
夜演意深趣諧新刻劇王
雷劈好心人
睇到你肉緊！笑到你肚刺！
明日隆重獻演・新編俏皮幽默武俠劇霸
女鏢師
是劇編劇特煩冲天鳳 陳艷儂
大耍行者棍！大耍九節鞭！大耍銅飛鉈！

嘩！國華戲院演義擊天班認眞頂櫳
靚少鳳
何芙蓮　歐陽儉　劉月峯　鄧碧雲
黎鵬飛　李翰寶　何少保　紅線女
今日演好戲　靚少鳳賣報紙
今晚猛劇
金甲換龍袍
明天禮拜日戲　神經大少一
明晚新劇　新月照新人

一晚旺一晚　昨晚觀衆擠迫更破打連日紀錄
今天日夜　海鏡戲院　繼續開演
番生紂皇　羅家權
胡迪醒　蘇州女　陳皮鴨　紅衣女　黎孟威　陸忠玲
領導全體博命主演
兩大神童　蔡佳桂　蔡清桂　加入拍演
今日日戲台柱主演　兩個假君郎
昨晚因景稱未能依期演出
今晚正式獻演歷史劇　齊侯嫁妹皇
明日兄婿兩疑雲
明晚龍虎渡姜公上卷
大減價　（日價）前座八毫　中座六毫　超等四毫　普通二毫　（夜價）前座元九毫　中座九毫　超等六毫　普通三毫

劉淑眞姊鑒：妹已來澳急欲與姊一面祈速函華僑報館轉交林惠年女士收爲荷

囍

經於國曆十二月十一日 農曆十一月廿六日為長男文啓 次女妙仙在港結婚茲值非常時期禮儀從簡未及通告特此登報敬告各親友並希見諒

朱瑞石 郭瓊章 仝啓

恭賀新禧

恒益銀號同人鞠躬

本號定正月初六日啓市照常營業謹以至誠為僑胞服務

地址：新馬路一三二一三四號 電話二二四三號

日開始向澳洲進攻

大炸澳海軍根據地

澳國會召開緊急秘密會議

菲軍反攻已肅清某地日軍

（路透社雪梨廿日電）澳總理寇丁，頃發佈澳洲總動員法令，要求澳洲全體居民悉應服從政府領導，以担任指定之工作，或處分其私有財產，該法令之並未授權政府有沒收人民財產之權，物價管理局可限制人民紅利不得超過四份以上，如逾此限，則應以徵稅方法沒收云。

（路透社仰光十九日電）皇家空軍公報稱，我轟炸機家昨日由颶風式驅逐機保護，猛炸比林河東南之日軍陣地云。

（合衆社雪梨廿日電）日本已開始向澳洲大陸進攻，昨日首次轟炸澳洲北部沿岸唯一之海軍根據地達爾文港，歷時凡一小時，結果略有損失，死傷亦微，據官方公佈稱，「日機之進攻集中于市中心及港口上之船隻，軍事機關略受輕微之損失，日機來犯達一小時」，澳洲總理寇丁稱，關于空襲尚無詳細情形，但不久將再發表公佈云。

（合衆社雪梨廿日電）澳洲總理寇丁發表談話稱，「澳洲現已有良好經驗以應付戰爭，總動員已為澳洲政府之政策，直至必需之機器已歸於有效時，所有澳洲人民必須英勇的答覆政府之呼籲，完全盡量將其所有者獻給國家，」又稱，「第一次對澳洲直接之空襲已來臨，澳洲政府亦已準備全國實行總動員，相信日軍已進攻澳洲大陸不久即將發動，澳洲國會定明（今）日舉行秘密緊急會議，屆時，可望政府將全盤動員全國人力，物力，資源之計劃宣佈，全澳七百萬人已奉命準備應付敵人之攻勢矣云。」

（合衆社雪梨廿日電）澳洲空軍總部宣佈稱，「澳洲空軍于星期三日在卑斯麥群島與阿枝培拉哥島上空，力阻敵機來犯，結果敵機卒不逞而去，日偵察機昨日飛新畿內亞偵察，但無敵機來襲也」云。

（合衆社菲律賓前綫廿日電）官方公佈稱，「菲軍反攻勝利，已肅清某地之日軍，相信此為日軍大攻勢之開始，戰爭現尚在進行中」云。

（路透社雪梨廿日電）昨晚全體閣員已離此赴坎培拉，總理寇丹亦已于今晨首途赴坎培拉，準備於今日舉行緊急及秘密國會會議，以討論戰局及達爾文港被空襲事件云。

（路透社坎培拉廿日電）空軍部長特克福特發表稱，「星期五日晨達爾文港再遭空襲，但無詳細情報接到，昨日第一次空襲之死傷人數，至今估計死者十五人，傷者廿四人，相信日機前此曾飛入該城偵察，而據權威人士報告，敵機於二月十七日曾飛入達爾文港，但官方正式公佈，查自日本參戰以來，達爾文港曾發出空襲警報數次，第一次在十二月十二日，而第二次則在一月二日也」云。

（路透社墨爾本廿四日電）澳洲空軍部公佈稱，「昨日敵機分兩批襲擊達爾文港，第一次時間在一時，計有兩引擎飛機七十二架，由戰鬥機保護，該批敵機分兩隊，一隊集中于各碼頭及船隻，另一隊在侵入內地，結果有數船隻受傷，碼頭亦受傷，但無重要軍事機器被毀也，而敵機襲城中之平民屋宇時，有婦人九名，男子兩名受傷，第二次只轟炸機廿一架，無戰機同行，各軍用建築及機場被轟炸及機鎗掃射，而昨日空襲時，自軍人數名及平民數人受傷送入醫院，據悉有一人斃命，其他受傷者則未有公佈，只知三人斃命，廿人受傷，若干我機在地面被炸毀，是役至少有敵機六架被擊落也」云。

（路透社東京廿日電）官方公佈稱，「昨日日機空襲澳洲達爾文港時，據報告，消滅敵方空軍及敵戰艦，計有敵機廿六架被擊落或被擊毀也」云。

（路透社巴達維亞廿日電）官方公佈，「日軍企圖在巴里島登陸」。

（路透社墨爾本廿日電）坎培拉方面宣佈，謂達爾文港星期五日晨間再被空襲，但最後此間宣佈，達爾文只發出警報，但未經空襲也云。

（路透社坎培拉廿日電）官方公佈稱，「星期五日達爾文港未遭空襲」，內政部長哥靈斯稱，「達爾文港撤退婦孺在空襲之前已完成，計遷移者二萬人，現尚有八十人在該處，大部為在醫院服務之女護士，當地並不感覺糧食缺乏」，又據郵政司稱，「達爾文港昨日第一次空襲死郵差九人，死者十一人云。」

（東京昨晚電）日本大本營公報稱，在爪哇上空作戰之日陸軍飛機，於星期四日向布登爾薩夫襲擊，擊下或燬壞地上美國飛機廿七架，日機均安全返防。

（路透社巴達維亞廿日電）荷印空軍部公佈稱，「昨晚聯軍游擊船及潛艇在伯里四週海面向敵軍集中總發動攻勢，但尚無詳細情報接到」云。

（路透社倫敦廿日電）此間權威人士稱，「緬甸拜達河方面之展開劇戰，雙方互取攻勢，故遭受重大損失，此間接到最後新聞，英軍仍守原陣地，關于放棄仰光之說，此間並無所聞」云。

（路透社巴達維亞廿日電）聯軍最高司令部公佈稱，「二月十八日及十九日日機空襲泗水，被我機截擊云」。

（東京廿日電）日大本營公佈稱，「日機昨日空襲萬隆機場，擊落美荷飛機十九架，」又稱，「日機在爪哇活動之結果，已有敵機四十六架被擊落或被擊毀于地面矣，昨日有日機兩架未回」云。

牙科專門醫師 楊俊卿
醫務所橋仔頭即新馬路中央斜對面

（東京廿日電）據日本官方通訊社消息，「昨日下午日本轟炸機及戰鬥機群作首次空襲曼德勒城，查該城為緬甸第二城市，城內軍事要地受重大損傷，同時另一隊日機又進襲曼德勒之南培仁曼那車站，炸毀貨車八十輛，日機安全返防，未遇敵機一架」。

（路透社巴達維亞廿日電）荷印著名熱帶海島「巴里」，日軍現已企圖在該島登陸，據悉，日遠征軍企圖完全佔領該島，但至今仍無日軍登陸成功之消息，所知者僅為荷人準備抵抗而已，查巴里素以美女見稱于世，而巴里之土人舞更為世人所愛睹者，該島與爪哇分離僅隔一極狹窄之巴里海峽，而在爪哇沿海岸之戰略據點丹祖雲尼，亦僅離巴里沿岸一哩半而已，而在巴里之南則有良好之機場，短時間即可飛抵泗水，日軍之進攻巴里無異表示日軍已準備進攻爪哇之東部及泗水矣，而日軍之準備打擊爪哇西部及巴達維亞者，則日軍已向蘇門答臘推進中矣，日軍或更雙管齊下，故爪哇現已準備一切矣，而過去四十八小時日空軍在爪哇各地之活躍，已較最近為大規模矣云。

軸心國潛艇大為活動

西國附近發生爆炸

（合衆社巴爾波亞二十日電）陸軍中人宣稱，「軸心國之潛艇現在加勒比海者，又大為增加，並加強潛艇之活動，一如卡拉哥與阿魯巴島事件者，但拒絕批評潛艇之數目，只謂在荷屬各島者，為數甚多也，」最後並強調決採取反抗行動也云。

（合衆社華盛頓二十日電）陸海軍發言人稱，「關于外傳潛艇在西班牙港附近進攻兩船隻事，此間尚未接到情報也」云。

（合衆社西班牙港二十日電）據美國陸軍總部公佈稱，「二月十八日晚間，十一時四十分在西班牙港與波斯灣間海面，發生兩次爆炸，結果有船隻兩艘受傷，但兩船乃浮于水面，故無死傷人命，此或為潛艇所為，但始終未見潛艇踪跡也」云。

（路透社巴爾波亞廿日電）據軍事當局人士稱，「軸心國潛艇開入加勒比海者已大為增加，繼續接到潛艇活動之報告，不獨在荷屬阿魯巴島及卡拉哥島附近，同時，英屬新畿內亞各地，亦有活動也」，美國最後強調聲明，美國軍隊繼續採取報復行動也云。

國參駐會委員六次會議

（重慶廿日電）國民參政會駐會委員第六次會議，于廿日九時舉行，到主席團左舜生，駐會委員范予遂，孔庚，沈鈞儒，鄧飛黃，許德珩，李仙根，江一平，董必武，黃炎培，陳博生，許孝炎，高惜冰，杭立武，李中襄，糧食部部長徐堪，秘書長王世杰，主席左舜生，行禮如儀，由秘書長代讀外交部書面報告，（一）倫敦太平洋事會議情形，（二）法國與同盟國之關係，（三）智利近況，次由徐部長報告最近糧政設施情形，其要點，（一）糧食部過去工作之檢討，（二）糧食部卅一年度中心工作計劃，（三）川省田賦實物經收情形，（四）各省糧食供應軍糧供應情形，報告畢，各參政員提出詢問兩起，俱經徐部長即席答復，至十一時散會。

美方不滿法使解釋

關于援助軸心軍事

（路透社華盛頓十九日電）副國務卿威爾斯今日招待記者時談稱，關于法國援助利比亞軸心軍隊之事，法大使昨日之解釋，殊難滿意，美政府已訓令駐維琪美大使李海向維琪政府作進一步詢問，威氏續稱，法大使曾余曰，日本並未對馬達加斯島提出要求。

草堆街卅五號　眞不二價
老介福綢緞莊
運到大幫　名貴新花織錦　由八元起止四拾元　新花祺袍料　每件由二元起至六元　男裝眞上等綢袍料

英已改組戰時內閣　邱吉爾氏仍任首相
克利浦斯出任掌璽大臣兼下院首領

（路透社倫敦十九日電）官方訊・邱吉爾首相已改組戰時內閣・掌璽大臣阿特里調任自治領大臣兼代理首相・內閣駐中東特別代表里特爾頓任生產總監・前駐蘇大使克利浦斯出任掌璽大臣・・戰時內閣閣員由九人減爲七人・計首相邱吉爾・自治領大臣阿特里・掌璽大臣兼下院首領克利浦斯・樞密大臣安德遜・外相艾登・生產總監里特爾頓・勞工大臣貝文・首相曾請前任生產部大臣卑維勃魯克加入戰時內閣・惟卑氏以體弱理由拒絕入閣・彼卽將赴美執行其業已開始之任務・卽促使同盟國資源之合流也・卑氏並將在美從事政府所委託之其他特殊職務・國務員入閣之理由卽在督導生產事務・

（路透社倫敦十九日電）掌璽大臣阿特里向下院報告稱・下次開會時・將開戰局辯論會・特別關于遠東戰局之辯論・該會可動議休會・但爲徹底檢討遠東戰局起見・繼開秘密會議辯論會・將續開二日・

英報評論表示滿意

（路透社倫敦廿日電）每日電聞報評論內閣改組事稱・抨擊政策者已使吾人之作戰努力在國外發生不利之影響・今後輿論界務須確保彼輩抨擊者不再開口、有人要求首相放棄其國防部大臣之職・則吾人唯有勸首相決勿屈服・蓋爲首領者・自有領導之全權・每日郵報慶祝首相改組內閣之舉・並謂首相已因此重新獲得全國對彼之信任・首相個人亦獲有新之助手・今後當可脫卸一部過重之負担・惟政府尚需進一步之重大改組・此種改組・當可實現・戰時內閣以外之各部事務・可由賢智者担負・新聞紀事報・謂此次改組・僅係部份的・必付合于主張改組政府者之要求・邱吉爾首相爲證明本身願接受各界批評起見・業已表示其以民主方法解決問題之態度・今日彼之地位・已因此益爲強固・每日前鋒報・謂內閣改組似不如外界所要求之激底・每日快報・謂首相並未完全依照批評者之意見而行・惟彼業已接受改組之要求・曼哲利特導報・謂各界鑒于首相改組內閣之迅速・當可表示滿意・其他各部恐亦將改組云・

（倫敦昨晚電）倫敦各報對於內閣人員之更易・雖表示歡迎、但仍有若干報紙認爲不夠徹底・每日電訊報稱・吾人現在可以證明輿論之批評・對於大局絕無障碍・

美方人士大表歡迎

（路透社華盛頓廿日電）此間一般人士表示・對邱吉爾內閣之改組與委任克里浦斯之任掌璽大臣與下院首領・尤爲歡迎云

陳策抵衡　赴桂飛渝

（衡陽廿日電）中委陳策・廿日晨由韶抵衡・當晚轉車赴桂飛渝・

蘇境西南前綫發生激烈戰事
列寧格勒蘇軍衝入德方陣線

（合衆社莫斯科廿日電）據紅星報稱・「蘇軍在某戰場俘獲荷人一隊・據俘虜稱・「彼等係經德軍派赴前綫在荷人軍隊中作戰者・」又喀里寧前綫蘇軍擊斃德軍一千六百餘人・西南前綫某方已發生激烈戰事・而列寧格勒前綫蘇軍向該綫推進・擊潰德軍兩營・衝入德軍第二道防綫・（路透社倫敦廿日電）據列寧格勒無綫電今日稱・「蘇軍獲大砲十五門・及坦克車砲十門・及其他軍用品」云、（路透社莫斯科廿日電）官方公佈・「蘇軍在列寧格勒前綫已擊破敵軍第一及第二道防綫・蘇軍繼續推進中・此次成功係經大戰之後者・」又稱・「德軍企圖以空軍坦克車協助反攻・但結果無效也」云・（路透社莫斯科廿日電）官方公佈・「二月十九日晚・我軍繼續在前綫與法西斯黨軍作戰」・「我軍砲兵部隊在關基將軍指揮之下・去週已擊毀德軍營五所・及其他強固據點五十處・馬達炮隊・大砲三門・機槍十七挺・及瞭望台二處・我砲兵已擊退來犯之敵坦克車部隊・並消滅德官兵四百人・在南綫方面又擊碎敵鐵路卡車多輛及擊中燃料車二輛云・」（柏林廿日電）官方公報稱・「東綫方面・敵軍來犯・遭受重大死傷・中綫方面・被包圍之敵軍企圖突圍・亦被擊退・二月十八日至十九日・並毀敵坦克車十七輛・蘇軍昨日又損失廿九架飛機・我機亦有四架未回防地・在北非方面・無重大戰事發生・因天氣惡劣關係・德轟炸機冒險向錫倫尼加東部之英國摩托化部師團進攻・頗有成績・昨晚只有英機一架飛入德國西境」云・（塔斯社蘇利寧十八日電）蘇戰鬥機四架・自空中掩護陸上蘇軍戰鬥機・正準備返防・突遇德機卅一架・蘇機奮勇作戰・并擊落德機五架・蘇機均安然返防・

醫師 陳滿 精理 內科腎病 遺精早洩 肺癆咳血 花柳白濁 神經衰弱 未老先衰 發育不全 頭暈眼花 陽萎失眠 腰痛善忘

崇醫 筋骨腫痛 乾濕風痰 鶴膝風痰 痳痺脚軟脚腫 花柳骨痛 頭瘋濕痛 閃痛走痛 脚氣 均以最新方法治理能收速效 腎囊腫痛

醫所 板樟堂街三十一號 國華戲院左鄰

康福行 無物不平 國華戲院左鄰

十月初五街 大寧堂 營業宗旨 專賣正藥

皖獻機運動成績卓著

（立煌十九日電）皖省一元獻機運動・各縣報來款額已達百餘萬元・

中國糧政協會定期成立　推定籌委

（重慶廿日電）中國糧政協進會・定三月二日在渝成立・該會係一般熱心糧政之人士所發起・以策動民衆及社會力量・協助政府乃行糧食政策・充裕軍糧民食・加強抗建力量爲宗旨・廿日召開發起人會議・通過章程草案・推舉張知辛・胡嘯岑・推陳昌・趙蔚・張林等五人爲籌備委員・并決定於三月二日下午二時在新運服務所開成立大會云・

新運八週年紀念會
陪都各界熱烈舉行
會後即焚毀烟毒及賭具　舉行各項講座健康比賽　國術體育表演集團結婚

（重慶十九日電）新運八週年紀念會・十九日起在夫子池新運服務所舉行・上午八時舉行紀念會・吳市長國楨主席・報告紀念意義・並勉各界切實實行蔣委長訓示・保持並發揚過去之精神・繼由張繼致詞・解釋新生活卽係新生命・其特徵爲樂觀與積極・總理卽係新生活人格之代表、每當革命挫敗之際・從不悲觀消極・蔣委長亦如是・此實係中國民族之最大優點・次謂新生活運動意義・不僅在謀中國民族之復興・且在對世界人類盡其應盡之責任云・會後卽焚毀烟毒・賭具・九時卅分・舉行國際盟友講座・由尹萬宇演講「英國在此次大戰中之地位」・十時卅分舉行社會服務學術講座・由陳部長立夫講演「服務的人生觀」・陳氏首闡述人生的意義在維持生命、及光大生命・爲欲光大生命・必須犧牲小我、成就大我・犧牲一己幸福・以增進社會幸福・並詳釋服務人生觀之必要・如人人各具服務之人生觀・大同理想卽可實現・下午一時・舉行青年健康比賽・此在中國尚爲首次・分男女二組・據評判談・青年健康比賽・以德國及蘇聯舉辦最早・此次參加平均各校體育科學生・以粵籍體格爲最佳・一般青年欠鍛鍊・致雖有良好骨骼・而肌肉表現不佳・二時舉行國術體育表演節目・有國術劈刺石担舞壘球等・四時舉行第十五屆集團結婚・參加結婚夫婦共廿八對・晚六時舉行盟友萬國象棋賽・分四組參加・有英蘇加荷等外僑・又原定本日之蔣夫人播講節目・蔣夫人未及趕至・臨時取消云・

美人安納德氏特電中國致賀

（舊金山十九日專電）前美國駐華大使館商務參贊安納德特電中國政府慶賀新生活運動八週年紀念・其言曰・余於新生活運動八週年紀念日・能對中國人民及該運動指導者蔣委員長暨夫人致其慶賀之忱・誠覺不勝榮幸・蔣委員長暨夫人・以其熱誠及不倦之勤勞・在此艱難之歲月中・竭力保育此種運動至于成功、余在中國江蘇・浙江・安徽・河南・河北・貴州・四川等省・以及遠遼之海南島・均曾自睹此種運動如何・風行於窮鄉僻壤・以收教育農民之效果・綜觀人類歷史・余尙未見任何國家具有如此豐富之生長發展及影响世界之潛在能力・有如中國者云・

切斷滇緬路仍有他路綫
宋子文在美談稱

（合衆社華盛頓十九日電）羅斯福總統與中國外長宋子文氏會談中國軍火供給問題・宋氏會談後稱・僅彼此交換情報・記者詢問日本如切斷滇緬路・中國重要軍需是否感受困難・宋氏答稱・自有其他運輸路綫云・

里比亞方面無大戰事
地中海空軍活動大減

（羅馬廿日電）官方公佈・「在錫倫尼加方面・並無重要報告・而地中海方面・因天氣特別惡劣之故・空軍活動大減・而在波爾培移動之敵軍摩托化部隊・被我機轟炸・大收成效」云（路透社倫敦廿日電）權威人士稱・「里比亞方面無特別報告・海岸方面只有小數巡邏隊活動而已」云・

慰勞團行踪

（韶關十九日電）前綫慰勞第三團團員胡秋原・張元伯・黃石鐘等・今日下午自粵北前綫慰勞完畢抵韶・慰勞之行・雖遇狂風暴雨・道路崎嶇・而精神反極暢快云・該團以任務完畢・稍事休憩・決廿一日赴贛轉第□戰區慰勞云・（衡陽廿日電）全國慰勞總會第四團團長于斌・率領團員一行八人・以在桂慰勞工作已畢・廿日晨由桂抵衡・該團擬在衡後・卽赴長沙及湘北各地慰勞軍民・

耳喉鼻專科 廣州醫師 麥嘯皋 白馬行醫院後街一號及三號 電話：二七二七

教授日語 由精通日語並富有經驗者担任速成班一個月畢業深造班兩個月畢業 地址南灣街九十七號二樓

中印會議極爲圓滿
印軍事發言人稱

（路透社新德里廿日電）重慶方面對于蔣介石將軍訪印度之結果之官方公佈如何・據稱・「印度總部各代表與蔣介石將軍參謀人員之會議・已達到最大之滿意」云・（倫敦廿日電）據泰晤士報訪員云・印度立法會議領袖安尼・正式提議該會應對蔣委員長此次偕同夫人訪問印度・表示欣感與敬佩・蔣委員長對於中國與全世界之抵抗侵略・具有顯著之功績・一案・已經該會一致歡呼通過・出席該會議事各黨領袖・均表示贊同・據安氏云・印度全國之以熱烈歡迎蔣委員長者・匪獨因中印兩國在歷史精神・及文化上具有悠久之聯繫・良以世界各數・以及各階層人士對于中國在蔣委員長領導之下深表欣佩也・

中印學會將舉行印度日

（重慶廿日電）中印學會・定于三月十四日舉行印度日・聞（一）是日有中印文化演講會・敦請名流學者演講・（二）對印廣播講演・由名人及本市社會文化團體担任・（三）本市及各省市重要日報・將于是日出版特刊・（四）梓行「印度問題專號」・刊載關于印度文化哲學・宗教・政治・經濟・社會・文藝等問題之學術論文・（五）電印度領袖致敬云・

衛生顧問
歡迎來函問症　許修五編

小兒鼻鼾大
郭友誠

娟娟小姐、令弟入睡時・其鼻鼾之大遠勝成人・此非生理之現象・實爲鼻或咽喉病之表狀也・常見於致鼻咽部狹窄之病・例如鼻粘膜或甲骨腫大・咽鼻部有淋巴腺增殖・則壅塞通氣之道・氣狹窄之道乃成聲・狹窄更大・其聲更大・小兒之發育未全・常因而致胸廓變形・易患傷風咳嗽或氣管肺病・影响健康至鉅・故宜徹底醫理・醫理之方・要從病原着想・任何訓練與強迫・均不爲功、鼻粘膜或甲骨大則應用藥物或電療外科手術等・咽後有淋巴腺增殖而阻塞鼻咽部之通氣道・可用器械扒去・病原旣去・倘仍習慣張口而睡・則強迫與訓練合其時矣・

肺癆病者應注意之一角
郭友誠

欲求肺結核（癆）的治愈者、必須注意身心的安靜・清潔的空氣與日光・佳良的營養等・因此對於睡眠亦是休養上的第一要義・蓋睡眠之後・精神肉體・兩可安靜・並且肺部亦得保持安靜・凡得到良好睡眠的・可以促進病症的早愈・反之・則精神容易疲勞・食慾呆滯・營養衰敗・熱勢不能退降了・

午餐之後・宜靜臥半小時至一小時・苟有失眠症狀・那就要去訪問醫師・或者須要服藥・若使摒除精神上的興奮・宜注意寢室的換氣・和它的溫度的適合否・睡的時候・用手巾摩擦足部・那意外的易於入睡咧・

咯血・發熱・與奮性高的時候・無論什麼人訪問・都應該謝絕・最好粘一謝絕會客的通告於室外・惟經過良好而得到醫師許可之後・那末親密的或不必有所客氣的人・可以延見・然而專談長談的・或談業務的・或以反科學的醫理進勸的這種人・則以勿見爲宜・望病者人・強以離床着換衣服及與長談等等・都不相宜的啊・

安靜之外・新鮮的空氣和日光・也最廉價之滋養品・不欺貧・不諂富・取之不盡用之不竭・現在我們處置皮膚的外傷・如創面的消毒・務必求其清潔・所謂肺病者・不過是內部的創傷吧了・怎得不如外傷的力求清潔呢・不潔的空氣・務使其勿吸入・況且・吾人一晝夜有貳萬五千同以上的呼吸・俱吸入六七十石的空氣・所以新鮮空氣的供給・實在是要圖呵・吾人處在新鮮空氣中・則精神爽快・熱勢下降・食慾上增・咳嗽與痰量・都得減少・故居屋要寬廣・窗戶要空大・以謀新鮮空氣的流暢・清晨空氣清新・如風平和煦的天氣・洞開窗牖・近來療養院往目於此・沒有空氣最齷齪的地方・如劇場・影戲院・寄宿舍・有許多人集合的所在・又如都會裏的街路・亦是人煙稠密而多塵埃・各國的療養院・每得良好的成績者・惟其能發善於利用・空氣和日光吧了・

其次重要的・就是營養・所以要留意自己的食慾・多取滋養的食物・用比清潔身體・改善睡眠・對於咳嗽・盜汗・發熱・咯血等種種症狀・接受適當的處置・一切生活・須矯正得有規則・

空氣療養館及橫臥療養館等・可供休養・然而也不可進入容納人數過多之處・因過多人則室內空氣污濁・冬季煖爐、勿使炭酸氣與酸化素的飛揚・若用火盆取暖・那末必須將炭燒紅・脚爐之類不宜用・還是把橡皮熱水袋或別項熱水壺來代替較相宜些・

輕症的時期・如果是醫師許可散步的・那末往公園庭園絕無塵埃的場所爲適當散步・勿使疲勞・夏天挑陰涼・冬天挑向溫的所在・倚靠在椅子上休息・是最合宜・

要求沒有塵埃的空氣・旁屋中間的擺設・務求簡單・不是日用的東西・勿擺在房屋裏・掃除的時候・要用濕布來揩抹・勿用掃帚和雞毛掃帚・

女性陰道炎之原因及經過
李志文

所謂陰道炎者・卽陰道發作紅・腫・痛・灼熱之病也・可致陰道炎病之原因多種・白濁菌則專犯上皮柔軟之幼女陰道・成人陰道則侵及者甚鮮・成人淋病時所見之陰道炎・多不由於淋菌自身・而由於子宮內膜炎分泌物之化學的刺激・釀膿菌亦每起陰道炎・連鎖狀球菌亦能致之・各種全身傳染病・例如腥紅熱・痲疹・痘瘡・霍亂・傷寒等之後・亦每發生一種膜狀炎性陰道炎・結核菌・鵝口瘡菌・每犯陰道粘膜・而生白色斑・腸寄生虫・例如蟯（一虫旁）虫・自從肛門匍匐而入陰道起陰道炎者・此外因各種器械的刺激而起・例如手淫・房事等・或因陰道內異物而起・以誤用不適當避孕藥或陰道栓塞・在高度子宮脫・亦多有陰道炎、子宮內膜炎之帶下・膀胱陰道瘻・子宮惡性腫瘍・或誤用劇烈藥物刺激・亦有由感冒而起・陰部不潔等・

常見老年婦人・閉經以後・每見一種特異之陰道炎、往往因發炎不治而經過・則變爲愈着・甚者因愈着而陰道曾幾完全閉鎖者有之・

患陰道炎在急性時・覺局部有灼熱・壓感、及痛癢、等漏出多量乳狀至膿狀帶下・每混有血液・檢陰道壁時・陰道壁紅腫・粘膜紅腫・若將流出之液檢查・則知由何菌而致・而可速愈該病・經過急性期後・則變爲慢性・有多量帶下・於是病態纏綿・荏苒不治・遂致精神不快・常感頭痛欠爽・常人所謂企頭暗病・健康受其影响・而日趨瘦削羸弱・喪失生殖機能・夫婦家庭間・每滋生莫大之隱憂・人尙誤信「十女九帶」之謬見・視作等閒・滋可惜也・

廣州賣麻街 禰謝雲 十禰有恆 寓柯高馬路七十二號

北平協和醫學院 醫師 陳大耀 診所 新馬路十九號 電話三五七九

省港澳 周大福金鋪 純正黃金・白金時髦首飾・珍珠・鑽石・玉器・新型鑽石 價錢老實・買賣歡迎 澳門新馬路電話二弍七八號 香港皇后大道中一四八號B

▲本報小廣告 費廉收效大

卅年經驗黎啓康醫師 專醫白濁
本醫師積卅年經驗專醫一切新久白濁並凡小便刺痛尿後帶血腎囊腫痛骨節炎龜頭包皮炎淋性橫痃雜菌性白濁等症 自卅經驗治愈必迅速 本醫師自日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國後歷任光華醫學院教務長兼皮膚花柳教授及主任醫師（醫所：水坑尾街卅七號）

滅咳丸 鄙人精研久咳吐血病有特效療法秘製滅咳丸專能除痰滅咳保肺健身 爐石塘小新巷廿二號 廣州盧佐文啓

陳愛蓮醫 特長婦科白帶經痛閉經皆能包醫 包理醫所國華戲院側仁安里六號

何斗燦醫師 水坑尾卅六號 電話二貳四八

王德光醫生 寓二龍喉文第士街廿四號 電話五二八 診症時間 上午八至十二時 下午二至四時

葡國名醫 李十生醫生 統理內外全科擅長婦科及花柳割症 診症時間每日下午兩點至五點 住宅近西街二十七號 電話三六零

肚痛 不論軟痛硬痛扭痛疝痛脹痛濕熱痛肚疴水瀉紅白痢症大便秘結由是胃腸受病本醫師在廣州專醫胃腸肺癆十餘年經驗特多 白馬行醫院後街一號 電話：二七二七 潘[illegible]醫師啓

現任山頂國家醫院細菌學化驗師 洛比士大醫生 婦兒內外全科皮膚花柳注射特長耳鼻喉專科 醫所新板樟堂前地四號二樓電話二貳二三 診症時間下午四時至六時 星期日休息

伍德元醫生啓事 本醫生不日到澳日前曾在本醫生診治之病人請暫到板樟堂街十六號招闌昌醫生處繼續醫理

法律告白

賴濟喇大律師啟事

現受澳門華僑報聘任為常年大律師，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保障，特此通告。本律師事務所在新馬路一號R二樓，即平安戲院樓上。

廣東律師何錫鑾代德成堂買田廣告

現據德成堂到稱：買受南澤霖族長龔茂宗子潤洪房長老揚元規祖敦睦堂族長澤霖值理鳳樑競武等承祖前用楊敬思堂名買遺下中山第八區土名石牌圍田三坵共排尺貳頃八十六畝四分二厘七毫另報承稅坦五十八畝一分五厘零連租騰基坐涌頭坦尾水柸水利一應在內，訂期民國三十一年國曆二月內離業，與佃交易，如自典按會揭佃權及華洋轇轕，祈即與賣主理妥，并在各報聲明，一經交易，即屬本物業，不得發生異議，請代登報，等情，則來合代登報如右。

代甄秉沛重要聲明

啟者：本處現承甄秉沛君委托，以該行向租受新馬路五十四號二樓開設順和行，營業九八行生意，原日係渠與友人等合股而成，現因各股東志圖別業，自願將該行全盤生意舖底按櫃裝修燈水喉傢私什物，及內外一切權益，概須與甄秉沛本人承受，當經各股東公同將從前所有按揭賬眼兩數目，轇轕核算清楚，統歸舊人理妥，自後悉與甄秉沛無涉，雙方訂明由壬午年農曆正月初一日起，為後順和行生意盈虧，亦概與原日各股東無涉等情，請代登報前來，合代聲明如右。

左次治律師辦事處啟　一九四二年二月貳十日

左次治律師代添男茶樓買檯八集成公司啟事

啟者：澳門十月初五街門牌九十四號A添男茶樓B前與合成堂買檯營業，茲因司理人戴晃作弊私逃，無法維持，追於歇業，復經辛巳年結月二十日假座萬香二樓全體招集全體股東會議，討論經過數目及結束事宜，經眾決議將全盤傢私交同檯主，並即席由各股東將生意合同繳出，以完手續，并戴晃用協義堂名字占股份三百元之合同部，因彼在逃，未能檢出，日後如有發現，視為廢紙，合併聲明此佈。一九四二年二月十八號

頂受聲明

啟者：本堂頂受十月初五街門牌九十四號、九十五號、八十五號A字及河邊新街八十三號、八十五號原日添男茶樓舖底傢私裝修什物爐灶水喉按櫃等，經已雙方討妥，准期舊曆元月十二日下午三時在左次治律師寫字樓交易，如添男號日前自欠到各項貨項揭項及華洋轇轕等情，請於未交易之前向舊人理妥，如一經交易後，一概與新人無涉，特此聲明。　共和堂啟

買田廣告

啟者：本堂憑中買到劉應基賣出承祖經分爐父名下圍田一號，坐落中山縣第二區土名附洋沙振盛圍，該上稅排尺五十六畝七分二厘一毫，連基塱門圍館地埗涌頭坦尾一應在內，訂明離業，雞田現經交定，准於民國三十一年夏曆正月十五日立契交易，此田如有按揭會項華洋轇轕利權關係等事，祈即與賣主理妥，一經交易之後，概與本堂無涉，先此聲明，以免後論，此佈。民國卅一年元月初六日　四合堂披露

退股啟事

茲因營地大街四十七號生泰號股東關炳章志圖別業，願將生泰號全盤生意及門口找換香烟什貨牌照等一概讓與股內人會毓森先生承受，如日前該號所有華洋轇轕，生意盈虧，及一切賬項等，請于一九四二年二月十八號以前概歸關炳章一個人負完全責任，一經交易後，概與關炳章無涉，恐未週知，特登報聲明。　出讓人關炳章　承受人會毓森　仝啟

聲明啟事

林川收支員鑒：汝自去歲在交通已復仍未到裏，前經叠函催促，均未見覆，十二月四日往港收數，現惟本會例於年終結束，數目所有本會收支數目，希即携齊到還結算，以便報告，幸勿延誤，此告。　萬頃沙承佃理事會啟

美國心肺病科專家 **關志雄醫生** 設備最新式心肺科診斷治療儀器 （診所）板樟堂街二十二號B二樓

平安 藝聯劇團 即日起一連三天獻演（名劇）**鴻運當頭**（原名欽差大臣）（導演）張雪峯 （日場）二時正 （夜場）八時正

國華 今日開演 （義擎天男女劇團） （日演）少鳳報紙賣 （夜演）金龍換甲袍 新鐘開演 日戲一點正 夜戲八點正

南京 今日開演 （英明男女劇團） （日演）薛仁貴征東五本 （夜演）奪狀元得妻 開演時間 日場一時正 夜場八時正

海鏡 今日開演 （人壽年男女劇團） （日演）兩字假郎君 （夜演）潘安碎綠珠

域多利 今日開演 鳴聲男女劇團 丁公醒 田舍郎 倫有為 鍾劍飛 高飛鳳 馬師球 張舞柳 花艷容 藝伶領導 （日演）大三國最精彩男女故事改編 趙子龍 （夜演）哀感節烈至情無上劇 重婚節婦

樂斯 即日起每日放映 最後花花世界 廖俠懷 月兒主演 即晚開台公演 香港影劇團 歷史猛劇 堂皇 楊貴妃

國華戲院左鄰 **康福行** 無物不平 **梁津記** 顧繡 掛裙，長旛，神衣 賣草地街‧電話二六六一

平安 即日 藝聯劇團獻演 我國文字開山祖歌郭里原著改編名劇 **鴻運當頭**（原名欽差大臣） 導演張雪峯

（演員陣容）李寶亨 林清 唐景亮 梁淡 梁福和 陳有谷 黃善政 張雪峯 張雪光 趙鏵 葉楓 魯蒙 潘梟 鄧竹鈞 關宗琛 （以筆劃為先後）

（日場）二時正 （夜場）八時正

本埠新聞

昨運到白米千六包 本澳民食可告無虞

今日將有二千包繼續運來供應 米單須加簽署後到快子基領米

（本報專訪）昨日下午六時，警廳督察長官也，約晤記者，發表談話如次：㈠昨下午本澳運到白米一批，共一千六百包，經已起卸完竣，今日將有二千包繼續運來，市民糧食可告無虞。㈡凡以前領有米單而未領米者，須連同糧食證，于今晨八時起到警廳，由本人（督察長）再加簽署，方能領米，至于領米地點，指定為快子基米倉。㈢今日各米站，一律恢復售米。㈣今日下午照常簽發領米證。

贊助平民飯塲

高福耀捐米十餘包 恒益富記東興等金銀店號亦熱烈捐助

（本報專訪）天主教救濟會主辦之平民飯塲，自增辦媽閣第二分塲後，該會每日經費彌加，該會辦事人李澤民神父自見及此，恐日久無助，勢必難已作較長時間支持，於是昨日親自奔走呼籲，為千百貧苦及殘疾之人造福，向社會熱心善長仁翁勸捐，結果一日募捐所得，共有數百元，成績差強人意，茲錄如后：新馬路恒益銀莊『恒益飯』兩日，捐港紙一百二十元；泗孟街富記銀號『富記飯』一日，捐港紙六十元；草堆街東興金舖『東興飯』兩日，捐港紙五十元，雙毫五十元。又昨日鏡湖醫院值理高福耀先生及值理黃蘇先生，聯袂驅車至長亭平民飯塲參觀，由李澤民神父引導察視，高黃兩氏參觀完畢，認為印象良好，臨別，高福耀先生慨然樂助平民飯塲白米十數包，如高氏者，可謂樂善不倦矣。

鏡湖醫院招投伙食

本月廿七開投

鏡湖醫院值理會於本月十三日開第四十六次常會，出席者劉叙堂，王德光，高福耀，劉燿墀，趙七，黃耀堅，沈香林，姚滿，曹子光，曹子珊，黃蘇，高福耀代，梁流王德光代。主席劉叙堂，紀錄梁傑靈。甲，報告事項（略）。乙，討論事項：㈠（略）㈡（略）㈢總務部提出通知書，請購掃竹掃及梳打鷄皮紙等物，約值紙二十元，以供殯房掃除及封棺之用，應否照單列購買，請公決案。決議：照買。㈣廣善醫局司理李熾南報告：前任中醫生陳桂林，及伙伕梁猛均離職，經于本月六日遵諭，關于二月份薪金，應否照數發給，請公決案。決議：各給二月份薪水，作為優薪，以示優待。㈤華務局長施多尼先生函薦女護士徐錦森女士來院服務，并不受薪給，應如何辦理，請公決案。決議，函復接納，膳費自備。㈥關于西醫生梁啓榮，彭偉田，張寵活，高懋德，陳西堂，陳耀田，中醫生黃序東，關約期滿，應否續聘，請公決案。決議，繼續關聘一個半月，由二月十五起至三月底止，以符國曆按季關聘之例。㈦關于梁彥明副主席，劉燿墀值理介紹劉雲帆任本院義務中醫生，應否接納，請公決案。決議，函復接納，并關聘至國曆本三月底止，訂明為義務職，膳食自理。㈧廣善醫局李熾南司理報告：關于前任司理徐伯憲，虧久廣善醫局存欵，計大洋叁百二十元零一毫，雙毫四百一十元零六毫三仙，經發加追繳，拔梅無力清償，應如何辦理案，決議，交由李司理在該處地方起訴追繳，以重公欵。㈨關于保善社，德隣社，永行堂，樂善社，每年每堂向撥雙毫二十四元，用作工作人員酧金，今年應否照付，請公決案。㈩徐公範司理報告，查辛巳年內本院留醫病人西歸遺下銀物，計雙毫三十四元五毫五仙，港幣三元六毫五仙，大洋二百八十一元一毫五仙，銅仙二百五十九枚，大小鈪九隻，耳環三對，戒指一只，應如何處置，請決案，決議，現金撥充本院善欵，飾物妥為保存，以備查核，辦理登記。⑪藥部主任報告，查本院洗衣房衣物甚多，擬在洗衣房內間房一所，以備工人留守住宿，計需工料西紙八十六元四毫，又加裝電燈二枝，計需工料西紙四十元，應否照辦，請公決案，決議，照辦。⑫該欵交財政部照付。⑬總務部主任報告，夏曆十一月份共用石碑三百零八件，需銀二百五十八元七毫二仙，該欵應否照付，請公決案。決議交財政部照付。⑭總務部主任報告，夏曆十一月份共取去永壽木店方棺方箱貨欵一千八百一十七元八毫，該欵應否照付，請公決案。決議交財政部照付。⑮本院承辦廚房人楊耀函稱，因燃料昂貴，職自伙食擬請每人白粥每餐加一仙，二三等病人每餐加一仙，以資彌補，請公決案。決議未便照准，應標紅招，所於夏曆正月十三日（國曆二月廿七）下午三時到會開投。⑯徐公範司理報告，查卅年內所欠各號貨項共計一百七十元零四毫四仙，該欵應否照付，請公決案，決議交財政部照付。

米船兩艘 昨日開出儎米

三千五百包將可到達 永華輪今午開赴廣州灣載運糧食

（本報專訪）本澳當局對于民食問題，向甚為關注，查昨日有米船兩艘，開往某地載運米石來澳，此部為數達三千五百包，將于今日或可抵澳云云。（又訊）永華輪，定於今午開往廣州灣，一兩日後，將載大批糧食回澳。

港澳西洋隊 小球比賽

今午在良友場演出

（本報專訪）今日小型足球比賽，有一幕精彩演出，下午三時在南灣良友球場舉行，對壘者，為港西洋隊對澳門西洋隊，查香港西洋隊，擁有雷米迪，多士維路，高美氏，小山度等，實力不弱，澳門西洋隊，告喇素，陳利時兄弟等，亦參列戎行，屆時兄弟鬩牆，必有龍爭虎鬥也。

同善堂今日在門前施粟

仍代大福公司在青洲施粥

同善堂辦理各種善舉，不遺餘力，時值艱難，民生困苦，該堂值理梁明大體，雖在舊曆新年，亦照常工作，施賑善舉，未有停辦半天，足見其行善認真也，昨該堂仍在鏡湖義莊施粟濟貧，又代大福公司運粥往青洲乞丐營內施派，辦理非常良好，絕無紊亂，該堂值理為免各貧者奔走之勞，定由今日起在門前分粟濟貧，但仍負責代大福公司施粥工作，兩方兼顧，措置裕餘，此皆任事認真，值捐資贊助，以利貧者也，昨自善士林裔朝，楊訓憲，因鑒該堂辦事妥當，特送粟米一百五十七觔，託其煮贈貧者，又葡國風災會，將所餘數尾撥助該堂，計西紙四十七元八毫一仙，雙毫七十三元五毫三仙，又羅奇生大洋一百元，任仲文西紙廿五元，劉妙珍港紙廿元，統捐該堂為行善經費云。

馬寶偷烟 被拘扣留候辦

（本報專訪）叢慶坊十九號二樓女子莫三妹，以販賣香烟為業，於農曆本月初三日，閉門失竊，計共失去孖七香烟一十一盒，黃金龍香烟二盒，金龍香烟四盒，大洋二百元，鑲玉戒指一枚，戒指一枚，衣服廿餘件，發覺後疑及樓下同居男子馬寶所為，乃召警探將之拘上警廳查究。

手抱孩屍 自認兇手

伍南被扣留查辦

（本報專訪）前夜十一時許，有男子名伍南者，（年四十六歲，小欖人，無職業及住址）手抱四歲死孩，親赴警廳自首，謂因該童之父麥偉，曾騙去其白米六十斤，彼一時憤恨，乃遷怒於其子，今于南灣花園間見之，遂將之以足踢斃，至該童原名麥黑仔，今過後知悔，故來認罪，請求寬赦云，一般忖測，認為伍南乃因覓食艱難，乃出此下策，冀得入獄，以博一飽，由是在路旁執一死孩，以資藉口，施行其伎倆云云，現警方已將其扣留，候查明辦理。

投海遇救 少女招福華

（本報專訪）昨上午十時許，火船頭街有一女子，不知因何感觸，突奔前海濱撲下海中，冀圖自殺，後為人發覺，即將之拯起，得慶生還，查該女子名招福華，年十六歲，橫沙人，無職業及住址。

本澳廣播電台今日播音秩序

CAR8A澳門電台，波長短九四八三咪突，即六，零週兆率。

下午一時十五分，西樂唱片，一時卅分，葡語新聞報告，一時四十五分，葡樂唱片，二時十五分，葡樂，二時三十分，粵語新聞報告，粵語中樂唱片，金玉滿堂（白駒榮上海妹），歸時（合奏），甘露寺看新郎（上海妹譚伯葉新月兒），迷雞（合奏），三時，完。

七時，粵語中樂唱片，一夜嬌容（譚伯葉黃佩英），七時十五分，粵語新聞報告，七時卅分，市民訊息報告，七時五十五分，粵語中樂唱片，狂歡（合奏），八時，葡語新聞報告，八時十五分，西樂唱片，九時四十五分，葡語特別新聞報告，十時，完。

代郵

葉鴻，葉成，葉法，見字祈到爐石塘公和祥車衣店一叙。　姪葉細珠

女醫 **徐順芬** 西法接生 附設留產 貧者減贈 所址沙欄仔保安園葯行

大街 **光華** 維新燈行代理 經廠 樹嘜正鋼骨遮 包不脫色 如有斷骨 修理免費

◉馳名中外◉ **廣恒號** 洋庄熟烟 廉價發售 下環街十二號 裕南公司

兒科專藥 **宏興鷓鴣菜** 澳門發行處在二龍頭十七號

肺（癆） 本醫師曾讀美國哥林比亞學肺科教授英國肺癆病院肺科專家專研肺科多年採用世界最新特效療法旬愈一二期肺癆擅止咯注射服藥後不止之咳血 板樟堂十六 二樓招勵昌醫師啓

眼科專門 何佩儒 何國治 何國器 醫址（中央酒店斜對面）橋仔頭大街一叁肆號

葉泉 秘製紅膏藥拔毒生肌 醫花柳蘇癆咳血 癰瘤疽癧瘡跌打 駁骨婦人產後風 癧割瘡喉科疳積 新街內里二樓

石岐 **梁惠培** 專家 痔瘡 花柳瘡科 現寓爐石塘和昌顏料店二樓內上

德國內外婦兒專家 **麥達雲醫師** 嗽氣喘肺炎急驚精神病憂鬱病癲癇 花柳白濁 胃痛癆肺腳氣腫 膿毒癰瘡 醫館荷蘭園二馬路十二號

廣州瘡科專家 **羅惠良** 授任馬路新 仁伯一四一號 香港分局文咸東醫生羅文光 九龍分局彌敦道醫生羅長衡

香港 **招蘭添醫師** 專醫瘡疽瘰癧皮膚花柳眼耳鼻喉 寓板樟堂街二十六號二樓

小兒肚痾 獲救 小兒理前患泄瀉每日數十回起泡沫白膠潺含顆粒狀物及紅白色物神急後重腸頭脫出忽一日突變抽筋急症勢甚危殆得白馬行廿四號兒科專家崔偉邦醫師救治乃得生還恩同再造特此敬頌　吳道嚴謹啓

▲東京帝國大學專科畢業▲ ▲光華醫學院教授兼主任▲ **崔偉邦**（專治）**兒科** 久熱久咳 疳積蟲病 發冷腸熱 肚痾嘔奶 急慢驚風 痢症腳氣 肺炎感冒 肝脹肚痛 厭食痿弱 胎毒濕毒 瘡癬疥癩 統理小兒各病 白馬行廿四號

▲婦科專門▲ ▲全科女醫▲ **劉漢貞**（精理）**婦科** 診斷疑孕 久不受孕 月經不調 宮炎宮冷 花柳白帶 小便刺痛 板樟堂二十六號樓上

恭頌 **耳鼻喉專家 郭友誠大醫師** 小兒日前忽患喉病，痛苦不堪，滴水難下，幸蒙友人介紹往米糙街五號郭友誠大醫生診治，蒙施最新療法，不及一星期已回復健康，郭醫師真喉科聖手也，愧無以報，謹刊數言，用作介紹，俾同病者知所問津焉。　快艇頭街九號合盛傢私店 劉北漢偕男兆榮敬頌

婦兒科 女醫師 **李志文** ▲米糙街五號▲ ▲營地街市右側▲ …擅治… 花柳白帶 診斷姙娠 腹腰疼痛 便刺經病 產料接生 包理月婆 熱症 咳症 疳積 肚痾 嘔奶 瘦弱 歷任廣州長堤中法韜美醫院珠江醫院市政府衛生局市立師範等校醫席，在石室研業十餘年，設備最新式治療器械，及留產留醫室

廣州 **許修五** 專醫男女**生殖器病** ▲男子淋濁硬疳芒果包皮長睪丸腫痛腎虧陽萎 ▲女子白帶陰瘡子宮炎月信不調經痛乳瘡貧血 針射梅毒 廉價優待 ▲新到白濁針藥九一四梅毒特效藥 一大帶專為貧苦病人而設 診所澳門東望洋街七號 上午九時至五時

板樟堂街 **康福行今天照常營業** 營業時間 上午十時至下午七時

藝聯劇團上演『鴻運當頭』特輯

關於鴻運當頭

瑚璜

「鴻運當頭」（原譯爲『巡閱使』）不單只是俄國寫實派大作家歌郭里唯一的喜劇，也是世界喜劇中的傑作。

歌郭里每在寫作某一作品之前，他必定實地去觀察和思考，把體驗得來的印影記在他的寫作備忘錄上，偶然他要寫到異地的環境，而這些環境是他所不懂得詳細之時，他便要寫信到該地的親友，叫他們詳細告訴他到底該地的情形是怎麼樣的，歌郭里對于他底寫作來得十分認眞，他把他生活的全部分，都放在寫作的思考上面，從來沒有半點對作品的敷衍或虛僞性，「鴻運當頭」的故事是俄國大詩聖普希金（Pushkin）告訴他的，但在他開始寫作該劇之先，他有計劃地作了廿七天旅行，搜集關於該劇的材料。一個供職於亞壁山大戲院的一個小俳優名叫普洛合洛夫，是一個杯中物的嗜好者，他的個性，就給歌郭里抓入「鴻運當頭」劇中，成了該劇主人翁的縣知事。

一八三六年四月在彼得堡的舞台上，初次演出「鴻運當頭」，獲得了很大成功，許多人都熱烈地讚揚，另一部人却熱烈地爲着他，說這齣戲誹謗官吏，挖掘社會底基礎，歌郭里很激動，他在給朋友信中說，「一切階級都已經起來堅決地反對我了，我不知道事情動搖，然而當你看見你心愛的自己底同胞們也無理由地反對自己的時候，當你看見是怎樣地虛僞，他們全都落在怎樣的錯誤的形式中的時候，這該是如何地苦悶吧」！由此我們可看出一「鴻運當頭」在那個時代誕生，簡直是給當時社會一個很大的警告，這齣戲不只暴露那時代的黑暗，其實是表現着每個是代的官場黑暗典型。內容所表現的不是時代性的情景，而是可的生存；不是偶然事件底滑稽，而是典型底滑稽，不是事件底滑稽而是形態底滑稽。

劇中的主人翁那個縣知事，是一個沒有受過教育的人，過了多年的官吏生活，大概是由級低微的官職高升上來的緣故，所以面顏憔悴，雖然他極力裝成老成持重的莊嚴樣子，其實他內心一點主見也沒有，直覺地很容易喜怒哀樂，副人物佛來史太哥夫是一個只有膚淺知識的城市青年，好說謊話，聽他說起謊話來，縣知事的太太和千金還以爲他是一個怎樣了不得的詩人和藝術家。

中國新華影公司曾將此劇搬上銀幕，名曰「狂歡之夜」，由金山等主演，成績不錯，可惜在光綫和收音方面略差一點。此外在話劇壇上常常都有此劇演出，在中國的觀衆也不少，當觀衆花幾小時的時間一笑，完這齣戲之時，過後他一定會含着淚來思索在這班貪官污吏的後面：多少人民受他們剝削之苦，又有誰人敢相信在他們的鄉土中，沒有土劣在重演這套『喜劇』呢？

歌郭里與俄國文學

關存英

黑暗時代的陰翳蒙蔽着俄羅斯比別一個國度特別來得久遠，文藝復興以來，歐洲的每一個角落都掀起了文藝新潮，而俄國文學之興起，遲至十九世紀初葉才發動。但是，俄國文學的出生雖是排序幼末，但它的繁衍却龐大於其他的長房。混有黑色人種血族的普希金雖然不能終其天年，然他在他的不到四十歲的壽命中已奠定了我國文學的基礎，同時與普希金墾發俄國文學園地並稱爲開山祖的就是小俄羅斯人歌郭里。

歌郭里是寫實主義的鼻祖，俄國的寫實主義影响於各國，所以歌郭里被稱爲「寫實主義之父」，而寫實主義支配着世界的時代也稱爲「歌郭里的時代」。歌氏的作品，無論小說或戲劇，都是針對着社會的罪惡，甚至暴露淨盡社會的黑暗，而往往用諷刺的笑料作題材，可是，讀他的作品時雖帶有笑容，正蘊藏着辛酸的眼淚。

廣東有一句俗話，「賣田沒賣稅」，這正嘲諷愚蠢的破落戶。比方某人有若干田產，自然要按值納賦稅於國家，有冊籍註定的，把田出賣了，一定要割去賦稅，歸新主繳納，假若你有一百畝田，賣了五十畝，而該賦稅，乃納一百畝的田賦，你便是天字第一號笨的，再賣了其餘的五十畝，乃不割稅，你便納無田之稅，人家得了便宜，耕無稅之田了。天下間那有這樣的笨伯？但是歌郭里的「死魂靈」就是寫着一段這樣的故事，不過這位主人翁却不是我們理想「賣田沒賣稅」的笨伯，反之他藉了而發大財，帝俄時代的農奴是要由主納稅的，以十年爲一期，期內農奴死了仍須照納，這一位主人翁妙想天開，廣遍地收買已死的農奴名籍，人家當然樂得出售這些賠錢貨，這麼一來，他憑着政府承認的冊籍中有怎麼多的納稅額，他居然擎上很高的地位，銀行也給他大大信用，於是乎一個窮光蛋成了社會的闊人。死魂靈裏面描寫出帝俄時代的各階層的面目，愚蠢者的愚蠢，狡滑者的狡滑，農奴的痛苦，地主的刻薄，官吏的貪污，使人啼笑皆非。

還有，他的短篇小說「外套」，也深刻地描寫一種社會上遭受悲慘命運的小人物，這是說一個當小差事的官吏，好容易積蓄一筆欵子，製了一件新外套，不料施施然第一天穿上身上，就在路上給強盜剝了去，他去報警，反被警官申訴一番，他從此憂鬱得病而死，死後寃魂不息，就在從前被人剝外套的地方專門剝過客的外套，一直剝到從前給他委屈的警官，才算寃魂息滅。「外套」一出，俄羅斯文學的典型確定了，柴霍甫說：「我們都是師承『外套』的。」

「鴻運當頭」無非是含蘊着同樣的題材，不啻是一部『官場現形記』，做官的如何糊塗，暴露無遺的。這齣戲初面世時得不到官方的通過，竟遭禁止，後來沙皇得那劇本一讀，心曠神怡，哈哈大笑，從此一直演至現在。

革命後的俄國文學，當然另具一番新面目，然而它的長成孕育仍是本自十九世紀初期的一脈相承的系統而來，有了歌郭里，才有居格夫涅甫，才有杜思退益夫斯基，才有阿史特爾斯泰，才有洛夫斯基，才有柴霍甫，才有高爾基，無論是小說，是戲劇，都是溯源於歌郭里。

（職員表）
導演 舞台監督 劇務 整理 置景 配光 化裝 服裝 道具 効果 提示
張雪峯 李亨 關存英 張雪光 張雨峯 陳自后 張少芳 張少夌 黃善政 楊月 周懷慧 馬小鶯

（演員表）

知事太太	鄧竹筠
知事小姐	林寶清
知事	關宗琛
巡閱使	潘皋
審判廳長	李亨
醫院長	梁福和
郵務局長	唐景亮
學校校長	葉自楓
紳士陳波	陳自后
紳士陳多	張雪光
同卜	梁淡
阿米	魯蒙
店伴	趙鍵
	張雪峯
警長	黃鋒

嘯毅英文學校 日班各級招生 開課：二月二十日 拚音班開課：三月二日 報名處：下環街知行分校

敏伯英文學校 開辦卅年注重文法作文繙譯 日夜學正月二十開課 校址白鴿巢公園前地起山第二校舍內（開課前報名） 學費西紙白銀各半

郭友誠 醫師 專醫 外科耳鼻喉 米糙街五號 營地街市側
本醫師歷任嶺南大學孫逸仙博士醫院醫席在廣州傷路石室前開業十餘年專門研究內專科外國部一切疑難頑症痛症舉凡一切新久科瘡科跌打骨折耳癰耳膿耳腫痛、鼻淵鼻瘡鼻痔鼻塞不通，鶴喉頭腦刺痛暈眩等症一經診決凡屬痛症止痛神速至於疑難頑症限期治愈

美國女醫博士 李冰魂（專醫）婦女白帶難孕
如宮位不正 淋濁白帶 月經不調 面黃血虧 腹腰暗痛 小便刺痛 發育不全等症均爲難孕原因本醫師深悉女界同胞隱病之痛苦故留美時加以研究更採備歐美最新療治器械積十餘年經驗務加迅速治愈徹底解除女界疾苦「并將醫藥各費廉收以期普及」增設兒科產科留療科精種洋痘 將從留醫留產 ▲新址本澳白馬行卅號▲ 時間由上午九時至下午六時

齒科口腔外科 李天賜牙醫院 附設X光室凡人體各部均可爲社會人士及同業醫界服務 澳門板樟堂路十號 電話七六九

程壽南 特效發冷藥。外治發冷膏 功超服藥 效勝打針 新久瘧疾 一帖立截 （新馬路）中西藥局（總代理）

滅哮精 星洲名藥 立平喘嗚止咳化痰迷効除根 凡百醫無効者保證斷根 每盒七十二元 本澳各大藥行均有售 總批發新馬路卅九號A一心行

林清輝醫師 設備德美國最新發明……最奇效各種療儀器及新出藥品……
專治 肺癆病 小兒病 胃腸病 婦人病 白濁病 肺炎症 咯血症 丹毒症 白斑症 腸萎病 梅毒病 哮喘病 糖尿病 瘰癧症 瘡熱症 神經病 心腎炎 脚氣病 腸痛症 鶴喉症 百日咳 痢疾症 風濕病 肋膜病
醫館板樟廟前街十一號 自動電話零陸零 林清輝醫師啓

中華英文書院 晨午日夜班 暨國文專科日夜班招生（正月十三日啓課） 特聘英國人教授（港紙繳費） 校址（板樟堂街）

培道女中續招新生 招收高初中一（學額）年級及各級轉學借讀新生凡從各地疎散來澳上學期學業尚未結而持有原校相當證明者准予報名投考直接升級盧家花園培正中學

國民政府教育部暨僑務委員會立案並優敘補助 廣大高級會計學校 招十八屆男女新生 兼收國內已立案會計學校各級轉學生▲高級班三年畢業·會計班一年畢業·二月廿一號上課 廣州正校本一第一分校香港堅道八十九號 第二分校香港堅道六十六號 居暫不招生 第三分校澳門水坑尾十五號

華僑中學澳校 設置半費學額 優待清貧好學學生 校址：中學部：天神巷三十七號 小學部：三巴仔橫街三號

培智小學幼稚園招生 班別：小學各級幼稚園各班插班生 報名：即日開始 試期：二月二日 開課：二月四日 校址：連勝馬路廿八號A

教育部僑委會立案 崇實中學小學幼稚園招生 春秋季各級轉學借讀男女新生· 校址南灣巴掌斜巷 電話五六七號

嶺南高中部續招各級男女新生 報名：即日起 試期：二月廿三日上午九時（附中及聯校生免試） 校址：高樓街廿八號

嶺南中學 招高初中小學各級男女生即日開始報名 二月廿三日考試 附中港分學生免試 校址：東望洋（電話三七七）

香港新亞英文夜校 澳校開課通告 一（報名）即日起（開課）夏曆正月初四 二八班均招新生所有書本均由頭教起 三香港新亞各校主任均集中澳校授課 四學費特別減收每月二元（校址新馬路）

越山中學附小暨幼稚園招生 招高中初中小學幼稚園級轉學借讀生 開始報名 校址：白鴿巢公園前地

中德中學招生 本校已於二月十日上課惟爲救濟港方失學學生起見仍續招各級插班生有志到本校肄業者希即前來報名以免額滿見遺此啓 校址：媽閣街十五號張園

陶英小學招生 ▲學費低廉——分期繳納 ▲即日開始報名 ▲夏曆二月一日上課 ▲章程備索 校址：司打口

曾任國立大學教授主辦之 關其昌英文學校 日夜班招各級新生 開課：二月二十一日 地址：南灣七十七號

南海聯中招生 高初中·高中師範·簡師·簡師科·小學各級插班生及新生·師範部免收學費 試期：隨到隨考 報名處：雅廉訪路本校 校長李兆福

僑委會教育廳立案 濠江中學招生 級別：招收初中 小學 幼稚園各級插班生 試期：隨到隨考 學費：初中十七元 高小十一元 初小九元 幼稚園八元（雜費豁免） 校址：中學部近西街 小學部天神巷 分校：鏡湖馬路（膳宿俱備 詳章備索）

知用中學男女續招生 香港知用學生希從速報到·各處來澳學生·優予收容·隨到隨考·▲膳宿俱備▼港紙十足通用 校址青洲大馬路 電話二四三〇

蘭室女子職業學校 暨附小學招收 級插班生 開學 國曆二月廿三日 女子職業專科生 農曆正月初九日 小學各 分設珠算專門學校于白馬行 校址·國華戲院左鄰 連安園二號

潔芳女中招生 班額：高中師範一年級生 初中及小學各年級生 現已開課 來學者請到隨考 全期學雜費：師範廿五元 初中廿元 小學九元至十元 分期繳交亦可 [illegible]

樹人小學招生 ●招收高小初小幼稚園各級生●即日開始報名●二月二十二日上午九時考試 校址：荷蘭園水坑尾巷二號 小學風順

協和女中招生 班額：高中普通科 高中幼稚師範 初級中學 高初級小學 暨幼稚園各級插班生借讀生 報名：即日開始 上課：二月九日 校址中學高樓下巷 小學風順堂街 電話九三七 電話二四三七

廣中中學小學暨幼稚園招男女生 續招各級新生及插班生 校址：風順上街 膳宿俱備 △由港來澳學生優予收容▽

中山聯合中學招生 班級：高初中各年級男女借讀轉學生 報名：即日起 開課：二月七日 校址：台山區榮園涌北街 電話：七四二號 ▲膳宿俱備章程備索▼

教廳立案 私立澳門行易小學招生 學費一二級三元五毫 三四級四元 五六級五元 正校鏡湖馬路八十五號 分校渡船街三十號

教廳立案 聖若瑟中學小學招生 初中及小學各級插班生（小學兼收女生）學雜費初中秋季班十六元五角春季班十一元五角高小十一元初小八元（西紙計算分期繳交）另設清貧學額 試期二月廿二日 校址三巴仔

澳門漢文學校 新舊生繳費：二月廿三號至廿五號 新生編級試驗：廿六號上午十一時；概請依時履行以免虛耗時間！

際唐小學招男女生 學費從廉 即日開始報名 校址近西街廿一號

佩文小學招收各級新生 港紙繳交學費 詳章備索 校址：紅窗門街一號

孔教中學 宏漢學校 續招新生 試期：二月廿二日 閱章報名請到校內

廣州漢興中醫專科學校 僑委會教育部立案 招男女生 招收新生及借讀生轉學生 代理派章報名處本澳提督馬路一二九號日鄧炳煌醫所 校長方儒華 教務長鄧炳煌

尚志中學招生 初中小學幼稚園男女插班生，特設免費半費學額·膳宿俱備·校址：近西街十九號

聖心英文女中招生 培貞女子中學小學暨幼稚園招男女生 初中小學幼稚園各級插班生 請到隨考 校址柯高馬路

醫咳大王 謝漢楨（唯一）醫咳專家 卅餘年經驗活人無算凡一貳三期久咳肺癆內傷吐血氣喘失音喉虛熱潮 ▲剪此告白到診免費▼ 包保醫好 無效不用 斷根 醫寓雀仔園街市柯高街廿號 神農醫社

鏡湖醫院敬求善士施棺啓事

本院月來施出棺木甚多，尤以近週爲特甚，幸賴各界及時捐助，得以繼施不絀，否則巧婦無米，早已停炊矣，方今災黎遍地，待施更殷，同人等自應益加努力，惟求各界善長大發慈悲，源源捐贈俾同人等藉以支持，則功德無量矣，棺價現已大增，如蒙捐贈，不拘多少，請將欵交本院辦公廳或永壽長生店取回收據自當登報表揚也。

鏡湖醫院捐欵鳴謝

戴思樂督憲交來澳門大西洋政府捐助本院經費西紙三萬元 源慧貞善士捐施棺大洋肆百元 開平益記寶號捐大洋伍百元 楊潔先生捐大洋壹百元 何誠修堂善士捐大洋叁百元 歐陽志福先生捐港紙叁拾元 黃恒新先生捐港紙貳拾元 福慶堂捐大洋壹百元 倪順來先生捐港紙伍拾元 東亞酒店七〇八號房列位捐大洋壹千元 又捐助施粥大洋伍百元 曾煥先生捐施棺港紙貳拾元 吳玉泉先生捐施棺壹百貳拾五元 李偉煥先生捐施棺大洋貳百元 無名氏捐施棺大洋壹百元 鄭松初先生捐施棺大洋五十元

女醫師 高煇德 專醫 夏葛醫科大學全科畢業前任本澳鏡湖醫院主任醫師廣州圖強醫院婦孺醫院產婦兒科主任 婦女暗病白帶 身熱咳嗽 痛症熱症泄瀉 老手安全接生 接生費：外產十元留產八元附設留產所 醫務所澳門新馬路九十五號二樓 電話：貳叁貳捌 醫藥費廉收

女醫師 談清靈 夏葛醫學院醫學士前任柯麟醫院婦兒產科 精醫婦女白帶難孕小兒發熱咳痾及新法接生 注意：每日十時至十二時贈種洋痘發給證書 荷蘭園正街廿五號 電話：貳四柒五

廣州 黎鐸醫師 （澳白馬行六號二樓）▲電話二五三二號▼

欲以最經濟方法求最充足燈光必須常常使燈泡及燈罩保持清潔 澳門電燈公司啓

小廣告欄

中藥舖出讓 茲有藥店在繁盛地點十四號地下（即五洲酒店對面）如有意者問蓬萊新街一知情

痕癢精 統治皮膚病 每一毫 新路 [illegible] 郭子明醫師 [illegible] 新馬路

華僑報 保存澳華僑報每月一包共四年 作廢紙賣每斤數十斤並探海燈報如愛購者請到三層樓上街八號每斤一毫 [illegible]

徵求女師 授教中語 能用英語教授粵語或國語之少女爲合格應徵者請投函本報轉交勞其力君接洽

馮華授葡英文 現已開始招生元月初十日上課地址新馬路華洋百貨公司三樓（由爐石塘街大同茶話室上）

承頂學校 茲有某君志欲承頂英漢文學校一所如有意出讓者請到西墳馬路二號地下譚君接洽

訪顧耀庭 如有知其住址請通知十月初五街一百九十二號二樓 [illegible]